# LA SEUNE-SUR-MER



# Programme des

## Festivités

Organisées par le Comité Permanent des Fêtes

1964

Les manifestations artistiques et culturelles, dont le Comité permanent des fêtes est, par la force des choses, le seul organisateur, ont, de l'aveu de tous, comblé un vide qui était dou-loureusement ressenti par les Seynois.

Elles contribuent à modifier le visage de la ville qui paraissait jusqu'alors tourné vers l'industrie, le commerce, les plages.

Elles donnent à LA SEYNE droit de cité parmi les cités qui honorent la culture et les arts et en retirent profit et prestige. Elles étendent le rayonnement de notre ville en France et dans le monde, témoin en 1963 l'Exposition DAUMIER, dont le catalogue nous est encore réclamé par des musées étrangers, d'Italie, des Etats-Unis.

Nous pouvons, tous, être fiers de ces résultats. Mais aussi flatteurs soient-ils pour notre amour-propre, ils risquent de cacher une des plus profondes ambitions du Comité des fêtes.

Les instituteurs, les professeurs qui viennent d'autres régions, nos visiteurs remarquent souvent que les jeunes Seynois ont un sens esthétique plus aigu que partout ailleurs, pour les arts plastiques et la musique surtout. On notera, au passage, une des œuvres de ce jugement, donnée par le succès de l'école des Beaux-Arts, créée par la Municipalité. De même ont-ils remarqué une intelligence vive.

En revanche, à ce sens esthétique, à cette intelligence, qui est nativement grande, manquerait, pour se développer et permettre à nos jeunes gens d'accomplir pleinement leurs promesses un milieu intellectuel.

Un tel milieu est, de l'aveu de tous les éducateurs et des psychologues, indispensable à l'épanouissement de l'enfant et de l'adolescent. La création de ce milieu est l'ambition dont nous parlions tout à l'heure.

La culture, la curiosité intellectuelle, l'affinement du goût sont des armes indispensables, aussi bien pour les jeunes ouvriers et ouvrières que pour les lycéens et lycéennes.

Créer un tel milieu c'est donner ces armes.

Sans doute la lecture, le disque, la radio, la télévision, le cinéma peuvent-ils contribuer à étendre le regard sur le monde. Mais il manque trop souvent cette chaleur, cette incitation à l'échange, cette communication, cette communion même, qui s'établissent dans une salle. Un écran est aussi ce qui empêche de voir. Un haut-parleur est aussi, quelles que soient ses perfections, un mauvais parleur qui risque de dénaturer subtilement le sens de l'ouïe.

Une reproduction de tableau, aussi bonne soit-elle, dénature la couleur, la magie de leurs rapports, l'intention de l'artiste.

Le désir de voir « en chair et en os », le désir d'une présence vivante, se développent à proportion du développement des techniques.

Cette présence, cette animation chaleureuse, fondent seules une véritable expérience des sens, du cœur et de l'esprit et lui confère la plénitude de son humaine vérité.

Nous ne prétendons pas que les manifestations du Comité des fêtes suffisent à réaliser une telle ambition, loin de là. Mais nous la réaliserions d'autant mieux que plus grande encore serait la participation des Seynois à l'effort du Comité des fêtes et du Conseil municipal.

Les Membres du Comité : CAMINADE - DUTTO PESCE - SALVETTI - GAUJAC - JOUVENCEAU SILVY - GUIGOU - BREMOND.

Le Président : PASSAGLIA.

#### CONFORT-MENAGER

Dépôt « BUTAGAZ »

#### FRIGIDAIRE

3, Place Martel-Esprit - 5, Boulevard Jean-Jaurès — LA SEYNE

— MACHINE A LAVER — CONORD - HOOVER

Tél.: 94.86.95

— CHAUFFAGE A MAZOUT — SENKING - SOMI - DEVILLE COUVINOISE - Garantie 10 ans

FÉVRIER

Salle des Fêtes - Hôtel de Ville

Vendredi 21 - Samedi 22 - Dimanche 23 - Lundi 24

# III<sup>me</sup> EXPOSITION PHILATELIQUE

organisée avec le concours de l'Entente Philatélique F. C. M. et locale Nombreux exposants. — Oblitération spéciale carte souvenir.



Inauguration de la 2e Exposition Philatélique 1963.

Inauguration vendredi 15 février à 18 h. 30 Heures d'ouverture de 9 h. à 12 h. 30 et de 14 h. 30 à 19 h.

MUTUALISTES : vos lunettes gratuites... au

#### CENTRE POPULAIRE D'OPTIQUE MÉDICALE

— Agréé par toutes les Mutuelles du Var —

TOULON: 9, Rue de Chabannes - Tél. 92.30.72

BRIGNOLES: Rue Jules-Ferry - Tél. 4.70 (Ne pas confondre)

LA SEYNE: Rue Thiers - Tél. 94.88.82 HYERES: 9, Rue de Liman - Tél. 14.69 MARS

Salle des fêtes Hôtel de ville

#### Mois des Azts

Samedi 7 à 17 h. 30

#### GALA LYRIQUE

avec le

Grand Orchestre de Marseille-Provence

dirigé par Serge BESSIERE et la participation des Chanteurs de l'Opéra de Marseille



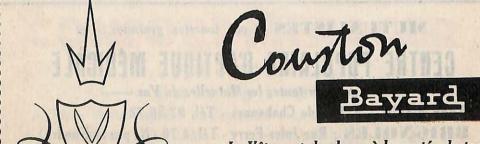
#### **UN SPECTACLE**

consacré à la Femme

"ELLES EI EUX"

La Littérature — Le Thélâtre — La Musique avec Caroline CLER (elle) Claude DASSET et Christian BOREL (eux) Samedi 14 à 21 h. 15

Grand Prix du Disque 1963



Le Vêtement de classe à la portée de tous Sur le Port - LA SEYNE

# BOUCHERIE CHEVALINE JEAN JAFRATE

SUCCURSALES: Rue Vincent-Courdouan - TOULON

Place de l'Eglise, Pont-du-Las - TOULON

Rue République - LA SEYNE-sur-Mer



Pierre PAGLIANO, dirigeant l'orchestre de la R. T. T. Marseille. Au piano : Pascal Rogé.

Le Mistral

AGREEE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNEE

COURS DU SOIR et ETUDES SURVEILLEES

Dimanche 15 à 10 heures

au Cinéma REX, quai Gabriel-Péri

RÉCITAL des FILMS pour la JEUNESSE de

#### PAUL CARPITA

(Primé aux 4es Rencontres internationales de Cannes 1963)

Jeudi 19 à 18 h. 30

Sous les auspices de la Société des Amis de La Seyne Ancienne et Moderne

#### CONFÉRENCE

par M. Toussaint MERLE maire de La Seyne - Conseiller général du Var

"La Vie Municipale à la Seyne sous le 1° Empire"

Vendredi 20 à 21 h. 15

#### JAZZ

avec les deux grandes vedettes noires américaines Sonny CRIFF, saxo-alto — Kinny CLARK, batteur à la basse Roger LUCCIONI — Au piano, J.-B. ESLINGER

#### SEYNOIS!

#### Allez essayer les RENAULT 64

Les solutions de demain sur les VOITURES D'AUJOURD'HUI



#### aux Ets MORA, Agence Officielle RENAULT

Quai Hoche - LA SEYNE (face à la Mairie) — Tél. : 94.81.22

#### CIVETTE MARSEILLAISE

A. PORFERIO

BAR - TABACS
Rue Hoche - LA SEYNE
VOUS RESERVE
SON ACCUEIL 2

RELIURE
COPIES - CIRCULAIRES

L'atelier

TIRAGE DE PLANS

— PHOTOCOPIE —

L. MORA

1, Quai Gabriel-Péri, LA SEYNE



Les Double-Six au mois des Arts 1962.

#### POUR TOUS VOS CADEAUX :

MAISON SPECIALISEE

#### A LA VILLE DE LIMOGES

PORCELAINE - CRISTAUX - ORFEVRERIE

FAIENCE - CERAMIQUE - POTERIE

9, Rue République - LA SEYNE

#### CIVETTE MARSEILLAISE

A. PORFERIO

BAR - TABACS

Rue Hoche - LA SEYNE

**VOUS RESERVE** 

SON ACCUEIL ?

R E L I U R E
COPIES - CIRCULAIRES

L'atelier

TIRAGE DE PLANS

— PHOTOCOPIE —

L. MORA

1, Quai Gabriel-Péri, LA SEYNÉ



Les Double-Six au mois des Arts 1962.

POUR TOUS VOS CADEAUX :

MAISON SPECIALISEE

A LA VILLE DE LIMOGES

PORCELAINE - CRISTAUX - ORFEVRERIE -

- FAIENCE - CERAMIQUE - POTERIE

9, Rue République - LA SEYNE

#### AVRIL

Dans le cadre du Mois des Arts du 27 mars au 12 avril

#### EXPOSITION

de

Lithographie — Estampes — Linogravures — Tapisseries des artistes de l'Union des ARTS PLASTIQUES

Vernissage: vendredi 27 mars, à 18 h. 30

Exposition ouverte: de 15 heures à 19 heures.

Samedi et dimanche, de 10 heures à 12 heures et de 15 heures à 19 heures

#### MAI

SAMEDI 2

de 21 h. 30 à 2 heures du matin salle des fêtes de l'Hôtel de Ville

#### ELECTION DE LA REINE DES FESTIVITES

au cours d'une

Grande Muitée Dansante

#### TOUT LE VAR se meuble

#### CHEZ BERNARD

- A LA SEYNE : Avenue Frédéric-Mistral
- A TOULON: 2, Rue d'Alger
- Succursales à DRAGUIGNAN et BRIGNOLES
- A LA SEYNE : Avenue Frédéric-Mistral
- A TOULON : 2, Rue d'Alger

Succursales à DRAGUIGNAN et BRIGNOLES

CHOIX — CONFORT — PRIX

Mercredi 6 à 21 heures

#### THÉATRE

Les Spectacles de l'Etang de Berre présentent

#### JONNIBAL

de Paul COPIN (création)

A la fois « Western » et poème d'amour. Un homme, au milieu des pires aventures, s'obstine à être bon. Mais la bonté est-elle contagieuse ?

avec, au même spectacle

#### UNE BALLE PERDUE

de Paul COPIN (création)

Un représentant essaie de vendre une voiture à un ouvrier qui sera tué au cours d'une grève.



Une scène de « L'exception et la règle », de Bertolt Brecht par les Spectacles de l'Etang de Berre.

**ELECTRICITE - RADIO-TELEVISION** 

#### Ets LABROUVE

14, Rue Lagane - LA SEYNE-SUR-MER (Var)

— Distributeur Officiel —

PHILIPS - « CONTINENTAL-EDISON »

Du 29 mai
au 7 juin
Salle des Fêtes
de l'Hôtel de Ville

JUIN

# EXPOSITION DE PEINTURE Edouard BAILLODS



#### JUILLET



Du vendredi 10 au mardi 14

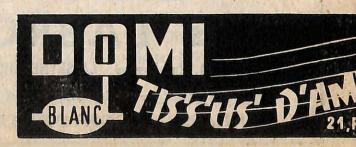
# FÊTES LOCALE NATIONALE

offertes gratuitement à la population et à leurs visiteurs

La Nuit de La Seyne, La Coupe de la Chanson F. Bonifay Retraite aux Flambeaux, BAL, Sport, et

un grandiose Feu d'Aztifice





VIANDE EXTRA = Santé - Economie

#### **BOUCHERIE SEYNOISE**

Adolphe VERDAGNE

11, rue Cyrus-Hugues - LA SEYNE - Tél. 94.82.61



John WILLIAM lors de la Nuit de La Seyne 1963.







John WILLIAM lors de la Nuit de La Seyne 1963.







#### AUTO - ECOLE DE PROVENCE

Mme FAYET Monitrice agréée

27, Bd Jean-Jaurès - LA SEYNE Tél. : 94.87.75

Cours de Code de la Route GRATUITS par projection

diapositive -

#### JUILLET

Dans les jardins du

#### THÉATRE

vous proposera six grands galas

# LES COMPAGNONS DE LA CHANSON Claude FRANÇOIS Gilbert BÉCAUD Jacques BREL SHEILA

etc... etc...

Direction artistique :

LUCIEN REVEST



#### & AOUT

Casino des Sablettes, le

#### de VERDURE

avec engagés ou en pourparlers

SCHNEIDER
R. VERPILLOT

Plers

22, rue Franchipani
LA SEYNE - Tél. 94.85.41



Johnny HALLIDAY et Henri TISOT au Théâtre de Verdure.

#### BOBLEU

Le Tailleur des Travailleurs
—— CHOIX - QUALITE - PRIX ——

3, rue Gay-Lussac - LA SEYNE - Tél. 94.85.22

#### AOUT

7-8-9

De Fabrégas à Saint-Elme en passant par Mar-Vivo et Les Sablettes

### FÊTE DE LA MER

REGATES COURSES A LA NAGE JOUTES PROVENÇALES



#### FEU D'ARTIFICE AÉRIEN



Régates dans la baie des Sablettes.

#### **ESSO SERVICE - PARIS - PROVENCE**

Rond-point de la Gare - LA SEYNE-sur-Mer - Tél. 94.80.60

#### **VIDANGE - GRAISSAGE - PULVERISATION**

LAVAGE Livraison à domicile pour véhicules

ENTRETIEN GENERAL • Fuel domestique - Toutes fournitures

#### FÊTE DU XX<sup>™</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE LA SEYNE

Manifestation patriotique

Concert

Théâtre — Bal

Concours de boules

#### Septembre

Du 25 au 4 octobre, Salle des Fêtes Hôtel de Ville

## Exposition Alex Peiré

Membre de l'Académie du Var

AQUARELLES

et

PEINTURES

récentes et anciennes

**PHOTOGRAPHIES** 

UN BEAU COSTUME

LE MAISON BLEUE

Rue Lagane (près de l'église) - LA SEYNE

#### Octobre

du 16 au 25 Salle des fêtes de l'Hôtel de Ville

#### **EXPOSITION** ARTISTIQUE & ARTISANALE

#### Novembre

VI SALON

du 20 au 29 Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville

DES

PEINTRES AMATEURS SEYNOIS

PHARMACIE

ANALYSES

4 bis. Av. Frédéric-Mistral

LA SEYNE

Tél.: 94.80.93

DES MAGASINS modernes THE WEIGHT UNE USINE

toujours perfectionnée **UNE ORGANISATION** de premier ordre

(10 MAGASINS

TOULON - BANDOL à LA SEYNE

#### Exposition des Collectionneurs

Pour cette manifestation dont la date n'a pas été fixée, un but culturel et documentaire a animé le Comité permanent des Fêtes.

Les uns et les autres pourront y découvrir d'utiles renseignements pour satisfaire des curiosités différentes.

Le Comité lance un appel aux collectionneurs de toutes sortes (sauf les timbres qui font l'objet d'une exposition particulière) ainsi qu'aux personnes qui connaissent des amis collectionneurs, pour venir se faire inscrire. Le succès de cette exposition dépend de vous.

Tous les renseignements auprès du Comité, 3e étage, Hôtel de Ville.



Inauguration de la IVe Exposition Artistique et Artisanale.

#### HORLOGERIE — BIJOUTERIE J. FERRÉ

Ancien élève diplômé d'Ecole Nationale d'Horlogerie Concessionnaire : ELIX - KODY - MOERIS - ZENITH

REPARATIONS TOUTES MARQUES
TRAVAIL SOIGNE ET GARANTI

ROND-POINT DES SABLETTES



Vernissage du Ve Salon des Peintres évocateurs seynois.







